

**Sicurezza:** Prestare attenzione quando si maneggiano coltelli vicino ad altre persone. Si consiglia di evitare l'uso di coltelli in stato di stanchezza o distrazione. Conservare i coltelli in un luogo sicuro non accessibile ai bambini.

**Utilizzo:** Lo scopo di un coltello da cucina è tagliare, tritare e lavorare diversi tipi di alimenti per raggiungere obiettivi culinari.

**Manutenzione:** Non lasciare i coltelli con residui di cibo, ma pulirli immediatamente dopo ogni uso. Sciacquare il coltello accuratamente con acqua calda e un detergente delicato. Rimuovere residui di cibo e sporco.

**Periodo di garanzia:** 12 anni dalla data di acquisto, a condizione che il coltello sia utilizzato secondo lo scopo previsto e che siano seguite le istruzioni per la cura e la conservazione. La garanzia non copre normale usura o danni causati da uso improprio o manutenzione. In caso di difetti coperti dalla garanzia, il consumatore dovrebbe contattare il produttore fornendo una descrizione del problema.

## Nederlands

**Fabricante:** GROSSMAN & GRAND WAY s. r. o.

**Dirección:** Gajova 4, 811 09 Bratislava — mestská časť Staré Mesto, Slowakije

**Téléfono:** +494049078890

**Correo electrónico:** service@grossman-grandway.com

**Marca:** GROSSMAN

**Productnaam:** Keukenmessen set SL2942R Mirabel

- Koksmes:** Lemmet 193 mm, Handvat 130 mm, Gewicht 200 g
- Santokumes:** Lemmet 161 mm, Handvat 139 mm, Gewicht 187 g
- Broodmes:** Lemmet 182 mm, Handvat 140 mm, Gewicht 178 g
- Trancheermes:** Lemmet 192 mm, Handvat 129 mm, Gewicht 178 g
- Groentemes:** Lemmet 118 mm, Handvat 113 mm, Gewicht 93 g
- Messenblok:** Lengte 200 mm, Breedte 81 mm, Hoogte 230 mm, Gewicht 1876 g

**Materiaal Lemmet:** 1.4116 Krupp Roestvrij Staal (X50CrMoV15).

**Materiaal Handvat:** Acrylnitril-Butadien-Styreen, slagvast technisch thermoplastisch hars, Wit.

**Materiaal Messenblok:** Beukenhout, Glas.

**Model:** SL2942R

**Serie:** 010624-010

**De categorie van het mes:** Messen van de normale categorie (N) volgens de DIN-norm: EN ISO 8442-1.

Naslijpbaar blad voor blijvende prestaties.

**Veiligheid:** Wees voorzichtig bij het hanteren van messen in de buurt van andere personen. Het wordt aanbevolen om messen niet te gebruiken bij vermoeidheid of afleiding. Bewaar messen op een veilige plaats die ontoegankelijk is voor kinderen.

**Gebruik:** Het doel van een keukenmes is om verschillende soorten voedsel te snijden, te hakken en te verwerken om culinaire doelen te bereiken.

**Onderhoud:** Laat messen niet liggen met voedselresten, maar reinig ze direct na elk gebruik. Spoel het mes grondig af met warm water en een mild reinigingsmiddel. Verwijder voedselresten en vuil.

**Garantieperiode:** 12 jaar vanaf de aankoopdatum, op voorwaarde dat het mes wordt gebruikt voor het beoogde doel en de onderhouds- en bewaaradviezen worden opgevolgd. De garantie dekt geen normale slijtage of schade door onjuist gebruik of onderhoud. In geval van gebreken die onder de garantie vallen, moet de consument de fabrikant benaderen met een beschrijving van het probleem.

## Svenska

**Tillverkare:** GROSSMAN & GRAND WAY s. r. o.

**Adress:** Gajova 4, 811 09 Bratislava — stadsdelen Staré Mesto, Slovakien

**Telefon:** +494049078890

**E-post:** service@grossman-grandway.com

**Varumärke:** GROSSMAN

**Produktnamn:** Köksknivset SL2942R Mirabel

- Kockkniv:** Bladlängd 193 mm, Handtag 130 mm, Vikt 200 g
- Santokukniv:** Bladlängd 161 mm, Handtag 139 mm, Vikt 187 g
- Brödkniv:** Bladlängd 182 mm, Handtag 140 mm, Vikt 178 g
- Trancheerkniv:** Bladlängd 192 mm, Handtag 129 mm, Vikt 178 g
- Grönsakskniv:** Bladlängd 118 mm, Handtag 113 mm, Vikt 93 g
- Knivblock:** Längd 200 mm, Bredd 81 mm, Höjd 230 mm, Vikt 1876 g

**Bladmateriäl:** 1.4116 Krupp rostfritt stål (X50CrMoV15).

**Handtagsmaterial:** Akrylnitril-butadien-styren, slagfast teknisk termoplastiskt harts, vitt.

**Materiäl för knivblock:** Bokträ, glas.

**Modell:** SL2942R

**Serie:** 010624-010

**Knivkategori:** Knivar av normal kategori (N) enligt DIN-standard: EN ISO 8442-1. Slipbar egg för långvarig prestanda.

**Säkerhet:** Var försiktig vid hantering av knivar nära andra personer. Det rekommenderas att undvika användning av knivar vid trötthet eller distraktion. Förvara knivar på en säker plats som är otillgänglig för barn.

**Användning:** Syftet med en kökskniv är att skära, hacka och bearbeta olika typer av livsmedel för att uppnå kulinariska mål.

**Skötsel:** Låt inte knivar ligga med matrester, utan rengör dem omedelbart efter varje användning. Skölj kniven noggrant med varmt vatten och en mild rengöringsmedel. Ta bort matrester och smuts.

**Garantitid:** 12 år från inköpsdatum, under förutsättning att kniven används enligt avsett syfte och skötsel- och förvaringsanvisningarna följs. Garantin täcker inte normalt slitage eller skador som orsakats av felaktigt bruk eller vård. Vid fel som omfattas av garantin bör konsumenten kontakta tillverkaren med en beskrivning av problemet.

## Polski

**Producent:** GROSSMAN & GRAND WAY s. r. o.

**Adres:** Gajova 4, 811 09 Bratislava — dzielnica Stare Miasto, Slowacja

**Telefon:** +494049078890

**E-mail:** service@grossman-grandway.com

**Marka:** GROSSMAN

**Nazwa produktu:** Zestaw noży kuchennych SL2942R Mirabel

- Nóż kuchenny:** Ostrze 193 mm, Rękojeść 130 mm, Waga 200 G
- Nóż Santoku:** Ostrze 161 mm, Rękojeść 139 mm, Waga 187 G
- Nóż do chleba:** Ostrze 182 mm, Rękojeść 140 mm, Waga 178 G
- Nóż do krojenia:** Ostrze 192 mm, Rękojeść 129 mm, Waga 178 G
- Nóż do warzyw:** Ostrze 118 mm, Rękojeść 113 mm, Waga 93 G
- Blok noży:** Długość 200 mm, Szerokość 81 mm, Wysokość 230 mm, Waga 1876 G

**Materiäl ostrza:** Stal nierdzewna 1.4116 Krupp (X50CrMoV15).

**Materiäl rękojeści:** Akrylonitryl-butadien-styren, odporny na uderzenia techniczny termoplastyczny żywica, Biały.

**Materiäl bloku noży:** Buch, Szkło.

**Model:** SL2942R

**Seria:** 010624-010

**Kategoria noża:** Noże kategorii normalnej (N) zgodnie z normą DIN:

EN ISO 8442-1.

Ostrze nadające się do ponownego ostrzenia dla trwałej wydajności.

**Bezpieczeństwo:** Bądź ostrożny podczas korzystania z noży w pobliżu innych osób. Zaleca się unikanie używania noży przy zmęczeniu lub rozproszeniu uwagi. Przechowuj noże w bezpiecznym miejscu, niedostępnym dla dzieci.

**Zastosowanie:** Celem noża kuchennego jest krojenie, siekanie i przetwarzanie różnych rodzajów żywności w celu osiągnięcia celów kulinarnych.

**Konserwacja:** Nie pozostawiaj noży z resztkami jedzenia, ale natychmiast je po każdym użyciu wyczyść. Dokładnie spłucz nóż ciepłą wodą i delikatnym detergentem. Usuń resztki jedzenia i zabrudzenia.

**Okres gwarancji:** 12 lat od daty zakupu, pod warunkiem, że nóż jest używany zgodnie z przeznaczeniem i przestrzegane są zalecenia dotyczące konserwacji i przechowywania. Gwarancja nie obejmuje normalnego zużycia ani uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem lub konserwacją. W przypadku wystąpienia wad objętych gwarancją konsument powinien skontaktować się z producentem, podając opis problemu.

## Türkçe

**Üretici:** GROSSMAN & GRAND WAY s. r. o.

**Adres:** Gajova 4, 811 09 Bratislava — Staré Mesto, Slovakija

**Telefon:** +494049078890

**E-posta:** service@grossman-grandway.com

**Marka:** GROSSMAN

**Ürün Adı:** Mutfak bıçağı seti SL2942R Mirabel

- Şef bıçağı:** Bıçak uzunluğu 193 mm, sap uzunluğu 130 mm, ağırlık 200 g
- Santoku bıçağı:** Bıçak uzunluğu 161 mm, sap uzunluğu 139 mm, ağırlık 187 g
- Ekmekek bıçağı:** Bıçak uzunluğu 182 mm, sap uzunluğu 140 mm, ağırlık 178 g
- Dilimleme bıçağı:** Bıçak uzunluğu 192 mm, sap uzunluğu 129 mm, ağırlık 178 g
- Sebze bıçağı:** Bıçak uzunluğu 118 mm, sap uzunluğu 113 mm, ağırlık 93 g
- Bıçak bloğu:** Uzunluk 200 mm, genişlik 81 mm, yükseklik 230 mm, ağırlık 1876 g

**Bıçak Malzemesi:** 1.4116 Krupp Paslanmaz Çelik (X50CrMoV15).

**Sap Malzemesi:** Akrilonitril-Bütadien-Stiren, darbeye dayanıklı teknik termoplastik reçine, Beyaz.

**Bıçak Bloğu Malzemesi:** Kayın ağacı, Cam.

**Model:** SL2942R

**Seri:** 010624-010

**Bıçağın Kategorisi:** EN ISO 8442-1 standartlarına göre normal kategori (N) bıçaklar.

Keskinleştirilebilir kenarlar uzun ömürlü performans için.

**Güvenlik:** Bıçakları kullanırken diğer kişilere dikkat edin. Bıçakları kullanırken yorgun veya dikkat dağıtıcı olduğunuzda kullanmamayı öneririz. Bıçakları çocukların ulaşamayacağı güvenli bir yerde saklayın.

**Kullanım:** Bir mutfak bıçağının amacı, çeşitli yiyecekleri kesmek, doğramak ve işlemek suretiyle yemek yapma hedeflerine ulaşmaktır.

**Bakım:** Bıçakları yiyecek artıklarıyla bırakmayın, her kullanımdan hemen sonra temizleyin. Bıçağı ılık su ve hafif bir temizleyici ile iyice durulayın. Yiyecek artıklarını ve kirliliği temizleyin.

**Garanti Süresi:** Satın alma tarihinden itibaren 12 yıl, bıçağın amaçlanan şekilde kullanılması ve bakım ve saklama talimatlarının takip edilmesi koşuluyla. Garanti normal aşınma veya yanlış kullanım veya bakımdan kaynaklanan hasarı kapsamaz. Garanti kapsamındaki kusurlar için tüketici, sorunu açıklayan bir açıklama ile üreticiye başvurmalıdır.

**GROSSMAN**  
KÖCHEN MESSER



KITCHEN KNIFE SET  
SL2942R "MIRABEL"

+4 940 49 07 88 90

service@grossman-grandway.com

grossman-grandway.com



